

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre des Affaires étrangères, le 3 juillet 1997, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un avant-projet de loi "portant assentiment à l'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et le Conseil de coopération des Etats arabes du Golfe, signé à Bruxelles le 11 mai 1993", a donné le 28 juillet 1997 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantie-kamer, op 3 juli 1997 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een voorontwerp van wet "houdende instemming met het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en de Cooperation Council of the Arab States of the Gulf, ondertekend te Brussel op 11 mei 1993", heeft op 28 juli 1997 het volgende advies gegeven :

Examen du projet

L'avant-projet appelle l'observation suivante.

La section de législation du Conseil d'Etat a déjà donné un avis le 27 juin 1994 sur un avant-projet de loi portant assentiment au même accord de siège (L. 23.389/9).

La nouvelle demande semble être motivée par l'introduction de l'article 3 qui ne figurait pas dans l'avant-projet de 1994.

Cet article a pour but de faire rétroagir la loi au 11 mai 1993, date de l'installation en Belgique du Conseil de coopération des Etats arabes du Golfe.

De la sorte, le chef de la délégation, son adjoint et les autres membres du personnel bénéficieront des privilèges et immunités propres à leur statut depuis la date de leur entrée en fonction sur le territoire belge.

S'agissant d'un Accord relatif à des immunités et privilèges, une rétroactivité au 11 mai 1993 risquerait d'affecter la régularité de poursuites et procédures déjà engagées et, par conséquent, de porter atteinte à la sécurité juridique, notamment aux droits des tiers concernés.

La rétroactivité ne peut donc être admise.

Onderzoek van het ontwerp

Over het voorontwerp behoort de volgende opmerking te worden gemaakt.

De afdeling wetgeving van de Raad van State heeft reeds op 27 juni 1994 een advies gegeven over een voorontwerp van wet houdende instemming met hetzelfde zetelakkoord (L. 23.389/9).

De nieuwe aanvraag is blijkbaar gemotiveerd door het invoegen van artikel 3, dat niet in het voorontwerp van 1994 was opgenomen.

Dit artikel strekt ertoe aan de wet terugwerking te verlenen tot 11 mei 1993, de datum waarop de "Cooperation Council of the Arab States of the Gulf" zich in België heeft gevestigd.

Zodoende zullen het hoofd van de delegatie, zijn adjunct en de overige personeelsleden vanaf de datum waarop zij hun ambt op het Belgische grondgebied opnemen, de voorrechten en immuniteiten genieten die verbonden zijn aan hun status.

Aangezien het gaat om een Akkoord betreffende voorrechten en immuniteiten, zou terugwerking tot 11 mei 1993 de regelmatigheid van de reeds ingestelde vervolgingen en procedures kunnen aantasten en bijgevolg afbreuk kunnen doen aan de rechtszekerheid, meer bepaald aan de rechten van de betrokken derden.

De terugwerking kan dus niet worden aanvaard.

La chambre était composée de
Messieurs J.-J. STRYCKMANS,
de Heren

Y. KREINS,
P. LIENARDY,

F. DELPEREE,
J.-M. FAVRESSE,

Madame J. GIELISSEN,
Mevrouw

Le rapport a été présenté par
M. B. JADOT, auditeur. La note du
Bureau de coordination a été
rédigée et exposée par
M. A. LEFEBVRE, référendaire
adjoint.

La concordance entre la
version française et la ver-
sion néerlandaise a été véri-
fiée sous le contrôle de
M. J.-J. STRYCKMANS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. GIELISSEN

De kamer was samengesteld uit
président,
voorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

greffier,
griffier.

Het verslag werd uit-
gebracht door de H. B. JADOT,
auditeur. De nota van het
Coördinatiebureau werd op-
gesteld en toegelicht door de
H. A. LEFEBVRE, adjunct-
referendaris.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. J.-J. STRYCKMANS.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS